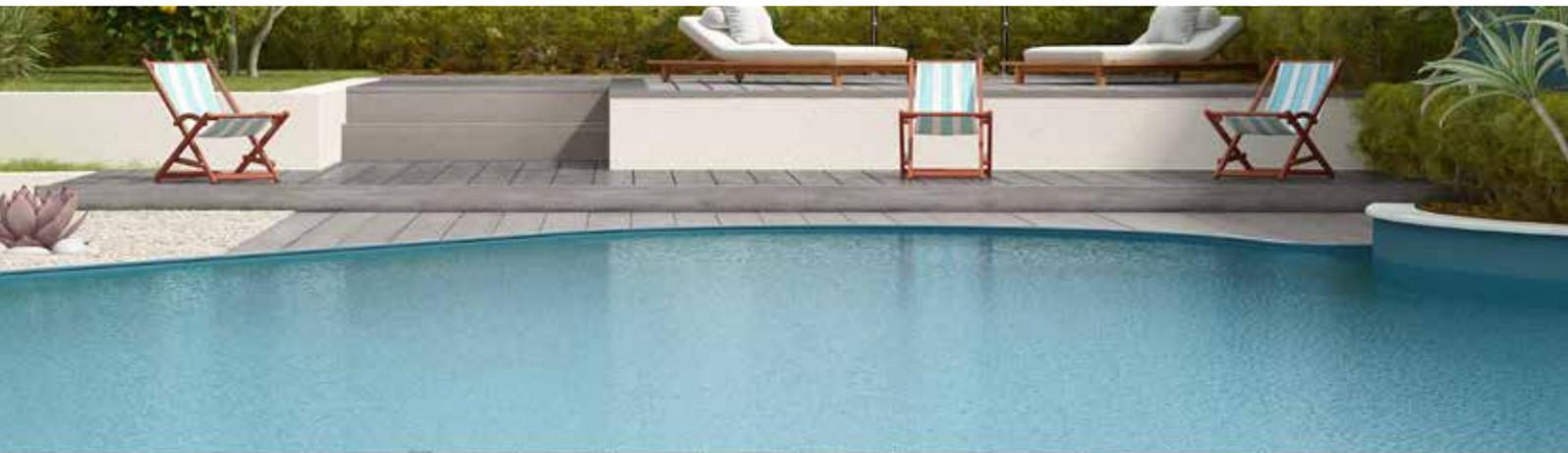


TERRASSEN- DIELEN

Exklusivität für Ihre Terrassengestaltung



Galanda®



- IN 16 MM STÄRKE
- IN 2 FARBEN
- IN 193 MM BREITE
- IN 2 LÄNGEN



- IN 16 MM STÄRKE
- IN 2 FARBEN
- IN 163 MM BREITE
- IN 2 LÄNGEN

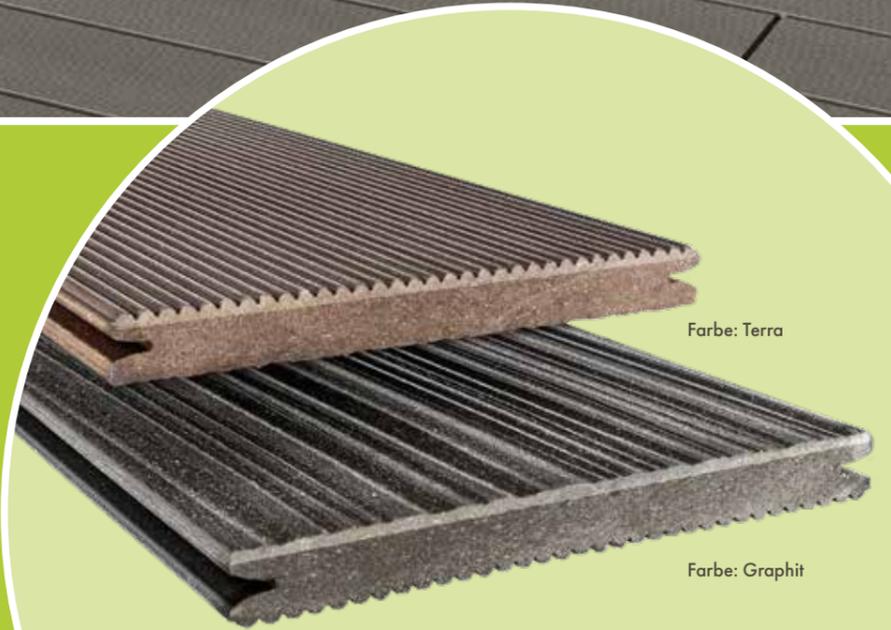
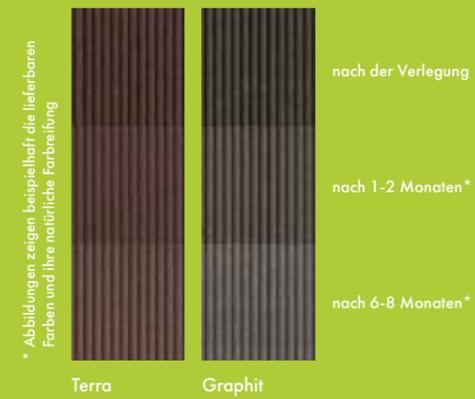


▲ 16-Kombidiele,
16 x 193 mm, graphit

16-Kombidiele

Die Galanda 16-Kombidiele zeichnen sich durch den Mix zweier unterschiedlicher Seiten aus. Beidseitig verlegbar, bietet die Galanda 16-Kombidiele auf der einen Seite eine fein geriffelte Oberfläche – auf der anderen Seite eine Oberfläche mit Holzcharakter. Zufällig gesetzte, geschwungene Strukturen geben der Oberfläche optische Dynamik. Die extra breiten Bodendiele sind in den Farbtönen Terra und Graphit erhältlich und echte Hingucker noch dazu!

16-Kombidiele				
Oberfläche fein geriffelt oder strukturiert, beidseitig verlegbar, Fugenbreite: 8 mm (± 0,5 mm), 16 mm stark, farbbeständig, frei von gefährlichen Splintern, massiv und durchgefärbt, nachhaltig, hohe Oberflächenhärte, Material: GCC, rutschhemmend R10				
B x L, mm	193 x 3.000	193 x 4.000	163 x 3.000	163 x 4.000
Art.-Nr. Terra	4482454	4482455	4482452	4482453
Art.-Nr. Graphit	4482456	4482457	4482450	4482451



IN 21 MM STÄRKE

IN 2 FARBEN

IN 2 LÄNGEN



▲ 21-Kombidiele,
21 x 153 mm, terra

21-Kombidiele

Mit ihrem klassischen Design ist die 21-Kombidiele von Galanda nicht nur voll im Trend, sie überzeugt auch durch ihre individuellen Gestaltungsmöglichkeiten. Erhältlich in zwei Oberflächen – genutet und geriffelt – bietet sie beidseitige Verlegung. Die einzigartige Oberflächenhärte verhindert Kratzer und Druckstellen, auch bei hohen Temperaturen ist die Diele äußerst formstabil. Zudem ist sie extrem rutschfest, vergraut nicht und es besteht keine Splitterbildung. Die farbbeständige Diele schafft im Außenbereich ein modernes und angenehmes Ambiente. Außerdem ist eine Verlegung als geschlossenes Deck mit Nutleiste (unter Beachtung der erforderlichen Aufbauhöhe und Mindestgefälle) möglich.

21-Kombidiele

Oberfläche fein geriffelt oder genutet, beidseitig verlegbar, Fugenbreite: 8 mm (± 0,5 mm), 21 mm stark, farbbeständig, frei von gefährlichen Splintern, massiv und durchgefärbt, nachhaltig, hohe Oberflächenhärte, Material: GCC, rutschhemmend R12

B x L, mm	153 x 3.000	153 x 4.000
Art.-Nr. Terra	4531722	4531723
Art.-Nr. Graphit	4531724	4531725

* Abbildungen zeigen beispielhaft die lieferbaren Farben und ihre natürliche Farbverfärbung



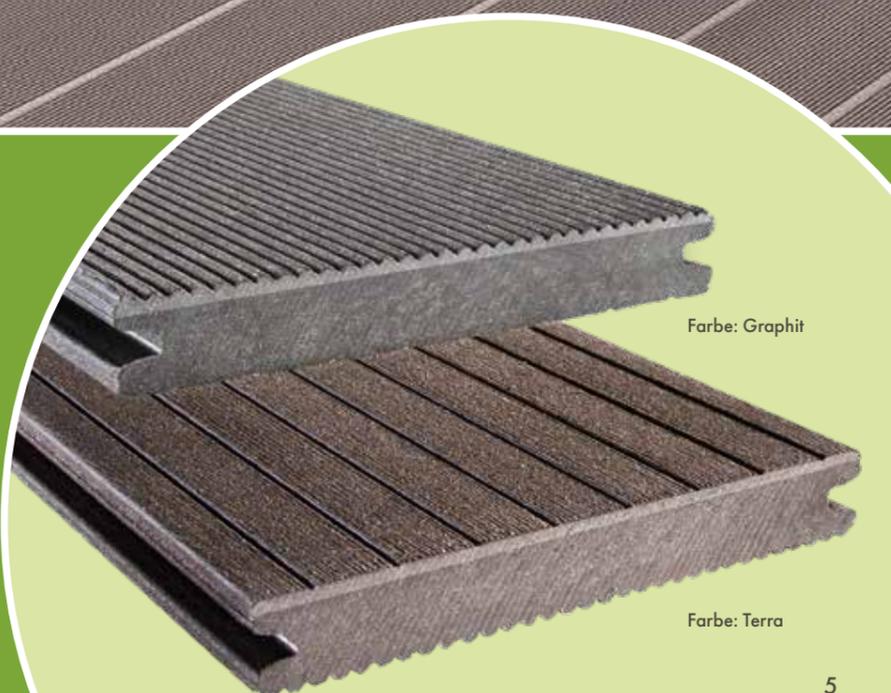
Terra

Graphit

nach der Verlegung

nach 1-2 Monaten*

nach 6-8 Monaten*



Farbe: Graphit

Farbe: Terra

DIE EINFACHE TERRASSENPFLEGE

Eine regelmäßige Pflege minimiert dauerhafte Ablagerungen wie Pollen, Stäube oder die Ansiedlung organischer Substanzen. Wir empfehlen, die Terrasse mindestens 2x jährlich (und bei Bedarf auch häufiger) gründlich zu reinigen. Die Außentemperatur sollte dabei mindestens 15°C betragen. Bei der Reinigung bitte wie folgt vorgehen:

1. Trocknen, losen Schmutz vom Terrassendeck kehren.
2. Gesamtes Terrassendeck ausreichend wässern und mindestens 15 Minuten feucht halten.
3. Das Terrassendeck mit einer festen Bürste oder einem Schrubber reinigen.
Bei hohem Reinigungsbedarf zusätzlich mit einem Flächenreiniger mit rotierender Bürste arbeiten.
4. Gründlich mit klarem Leitungswasser abspülen und das Wasser abziehen.



Naturfasereinschluss



... nach mechanischer Behandlung

EINFACH ECHTE NATURFASERN

Aufgrund des natürlichen Rohstoffs kann es zu geringen Einschlüssen von Bast und Naturfasern kommen. Bei normaler Benutzung der Terrasse verschwinden die Einschlüsse mit der Zeit weitestgehend wieder. Werden sie als störend empfunden, können sie auch mechanisch entfernt werden. Eine Schädigung des Produkts tritt nicht ein.



Wasserränder



... nach Reinigung mit Wasser

EINFACH MIT WASSER REINIGEN

Das Wetter kann man bekanntlich nicht beeinflussen. Wasserränder bei Niederschlag oder Ränder mit Staubablagerungen sind die natürliche Folge. Diese treten besonders häufig im Übergangsbereich von Überdachungen oder auf Freiflächen auf. Ganz vermeiden lassen sich die Ränder leider nicht – sie sind jedoch mit klarem Wasser ganz einfach zu beseitigen! Eine regelmäßige Reinigung und Pflege der Flächen wirkt vorbeugend gegen neue Wasserflecken und reduziert das Auftreten mit der Zeit.



Polierung z. B. durch Möbel



... nach Bewitterung

EINFACH ABWARTEN

Auf Ihrer Terrasse herrscht Leben – das ist gut so! Machen Sie sich um Gebrauchsspuren oder sogenannte „Polierungen“ durch Möbel keine Sorgen. Durch die Witterung verschwinden Gebrauchsspuren auf der Dielenoberfläche in der Regel wieder. Lehnen Sie sich also ganz entspannt zurück! Und sollten Sie doch etwas tun wollen, achten Sie auf die regelmäßige Reinigung Ihrer Terrasse. So entstehen weniger sichtbare Gebrauchsspuren.

ARTIKELÜBERSICHT FÜR DIE MONTAGE MIT BETONRANDSTEINEN



Konstruktionsbalken
40 x 40 mm



Befestigungsschraube
für UK 7,5 x 92 mm



Verbindungsschuh



Gummpad
100 x 60 x 20 mm
100 x 60 x 10 mm
100 x 60 x 3 mm



Rastklammer (einteilig)



Rastklammer-Rand
(zweiteilig)



Nutbrücke



Clip & Randclip
inkl. Schrauben



Distanz Fix zur Herstellung einer
kopfseitigen Fuge (8 mm)



Sicherungsband
selbstklebend



Befestigungsschraube
M8 x 80 mm für
Abschlussleiste



Schraube M6 x 40 mm
zur Verschraubung
kurzer Dielenstücke



Abschlussleiste
Terra, Graphit
3000 x 17 x 60 mm
poliert/mattiert für 16 mm Diele



Abschlussleiste
Terra, Graphit
3000 x 17 x 60 mm,
gebürstet für 21 mm Diele



Nutleiste
für 21 mm Diele

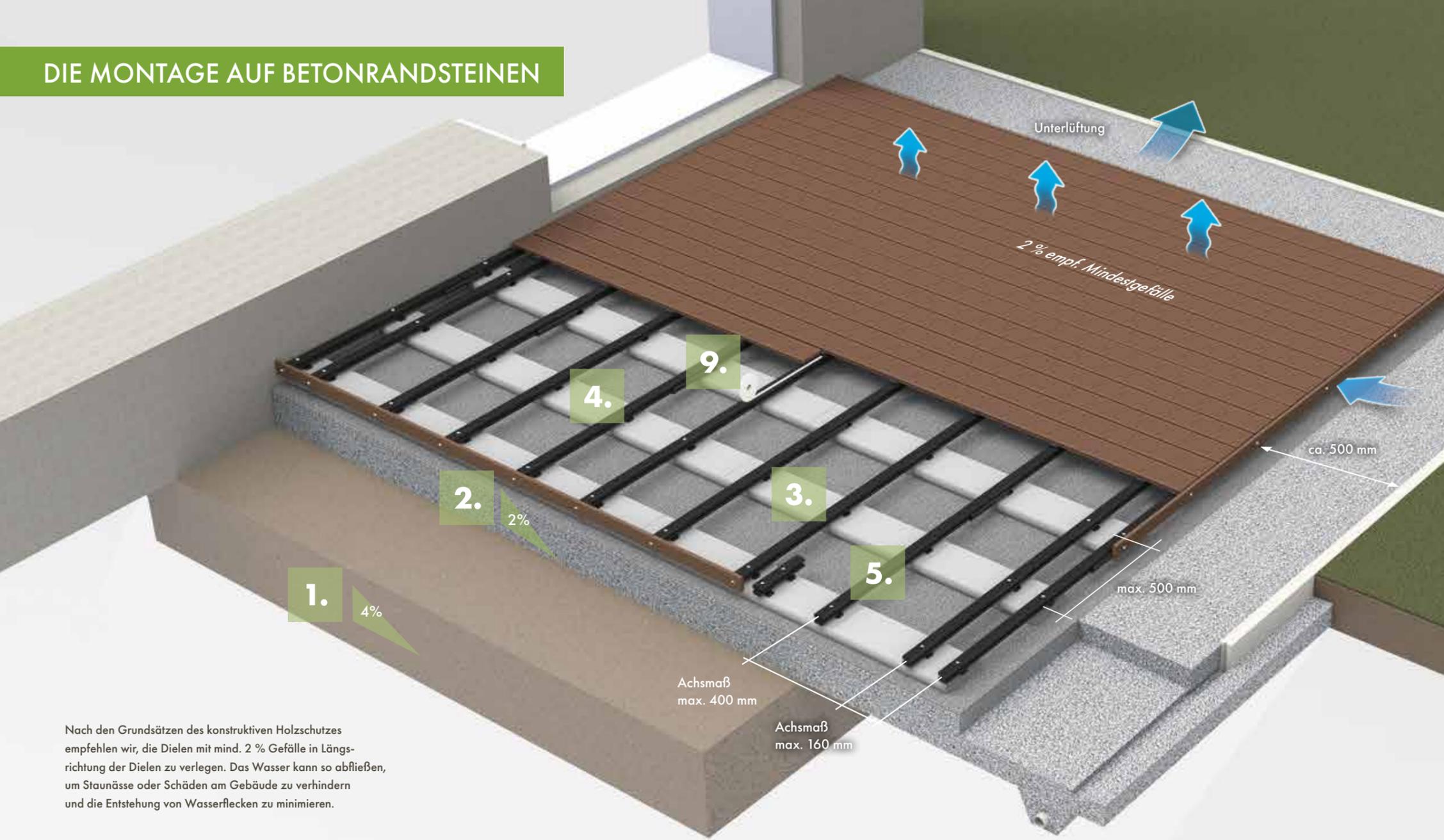
DIE MONTAGE DER DIELEN MIT RASTKLAMMER

1. Konstruktionsbalken auf der Seite, von der aus die Dielen verlegt werden, 12 mm vom Rand entfernt, 5 mm tief sowie 2 mm breit, einsägen. In dieser Nut die Randklammer platzieren und mittels Zange mit dem Konstruktionsbalken befestigen und Diele in die Randklammer drücken.
2. Rastklammer auf den Konstruktionsbalken setzen, mittels Zange verrasten und in die Dielennut schieben. Rastklammer in jeder 3. Dielenreihe mit der mitgelieferten Schraube am Konstruktionsbalken arretieren.
3. Nach der vorletzten Diele die für die letzte Diele benötigte Breite ermitteln und die Konstruktionsbalken bündig absägen. Dabei beachten, dass der Konstruktionsbalken 12 mm zur letzten Diele überstehen muss (zur Befestigung der Randklammer).

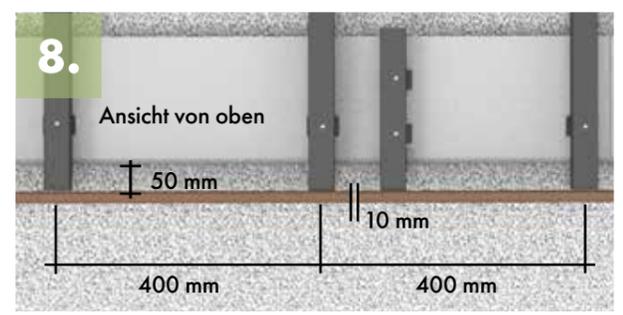
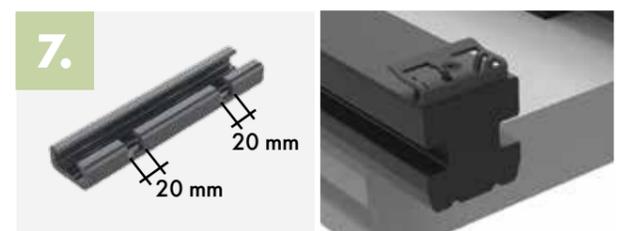
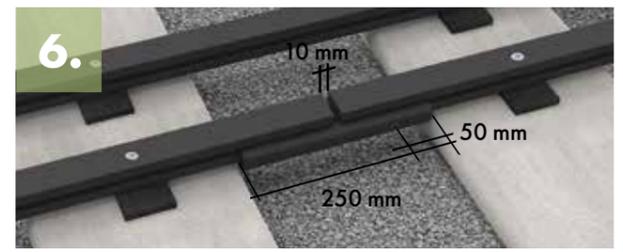


Montage der Abschlussleisten siehe Punkt 14 und 15 bei Montage mit Betonrandstein auf Seite 9.

DIE MONTAGE AUF BETONRANDSTEINEN



Nach den Grundsätzen des konstruktiven Holzschutzes empfehlen wir, die Dielen mit mind. 2 % Gefälle in Längsrichtung der Dielen zu verlegen. Das Wasser kann so abfließen, um Staunässe oder Schäden am Gebäude zu verhindern und die Entstehung von Wasserflecken zu minimieren.



DIE VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES

1. Erdplanum mit 4 % Gefälle herstellen.
2. Schotterbett (inklusive Drainage) umlaufend 500 mm größer als Terrasse mit 2 % Gefälle anlegen. Schotterbett mit Feinsplitt mit 2 % Gefälle abziehen.

DIE MONTAGE DER UNTERKONSTRUKTION

3. Betonrandsteine (100 x 25 x 5 cm) im Achsabstand von 500 mm auf Gefälle-Kiesbett verlegen.
4. Konstruktionsbalken (40 x 40 mm) gleichmäßig quer zu den Betonrandsteinen verteilen (Nut unten), stirnseitig 50 mm Überstand beachten (siehe Detail 8). Die Konstruktionsbalken am Dielenanfang, Dielenmitte und -ende sowie die seitlichen Auflagepunkte der Konstruktionsbalken mit den Betonplatten verschrauben. Am Anfang und Ende jeweils zwei Balken anordnen (Achismaß 160 mm). 10 mm Gummipads unter die Konstruktionsbalken legen, evtl. Gefälleunterschiede mit weiteren Gummipads ausgleichen.

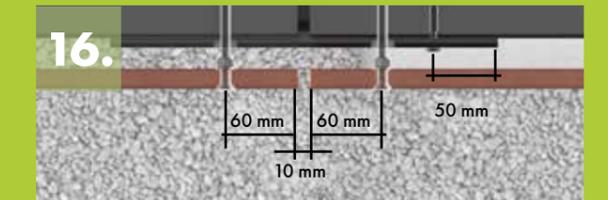
5. Bei Terrassenbreiten über 3 m sind die Stöße der Konstruktionsbalken immer versetzt zueinander anzuordnen.
6. Verbindungsschuh auf 250 mm ablängen, damit Balkenstöße miteinander verbinden, einseitig festschrauben (Abstand Stöße 10 mm). Verbindungsschuh ermöglicht Terrassen größer als 12 x 12 m ohne Baudehnungsfuge.
7. Verbindungsschuh für spätere Montage der Abschlussleiste im Bereich der Verschraubung 20 mm breit und 10 mm tief aussägen.
8. Bei Terrassengrößen über 3 m Dielenlänge, im Bereich der Stoßfuge der Glattkantbretter, zusätzliches Konstruktionsbalkenstück befestigen.
9. Auf den mittleren Konstruktionsbalken Sicherungsband kleben.

DIE MONTAGE DER DIELEN MIT CLIP

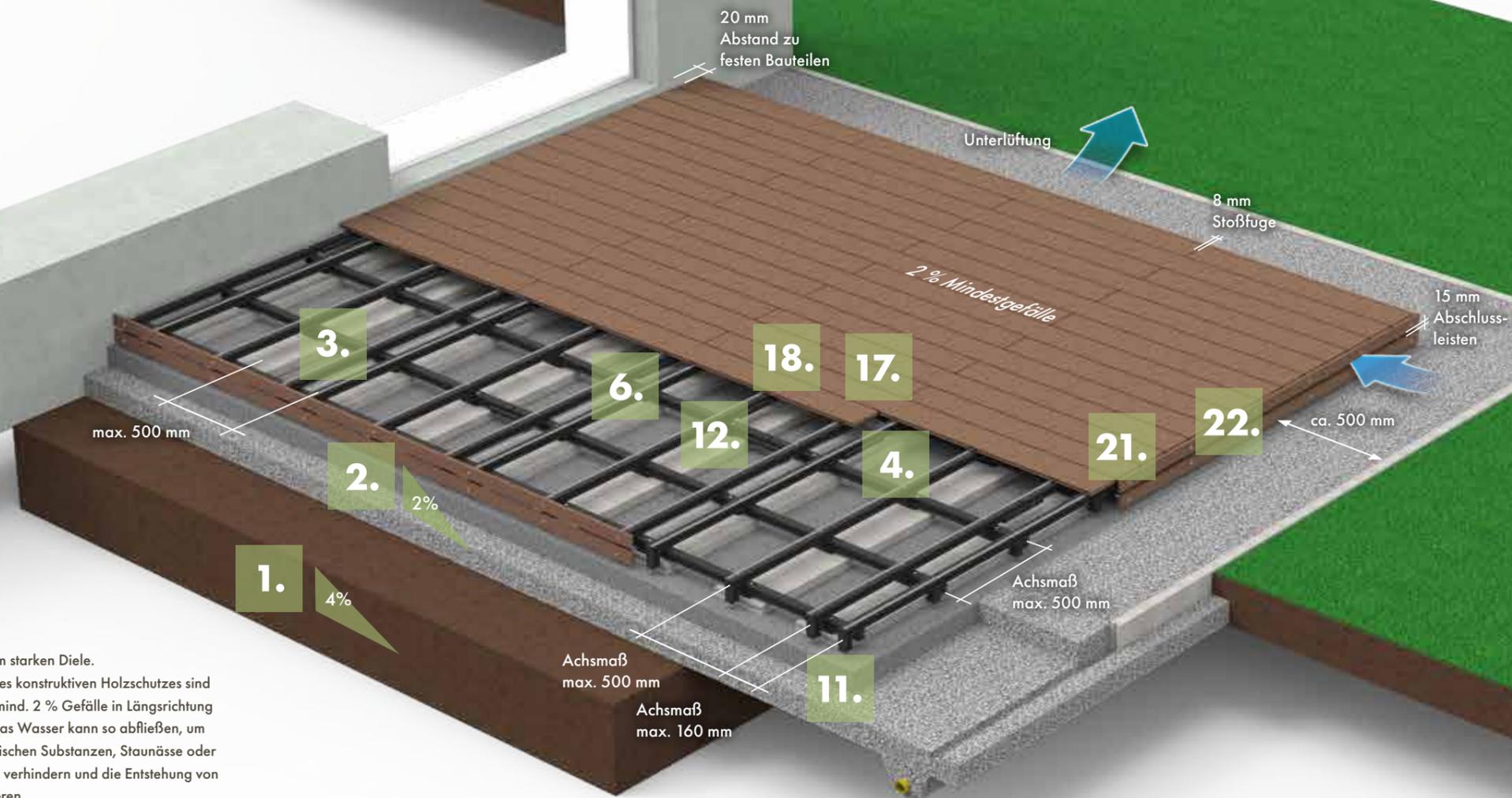
10. Am stirnseitigen Anfang des Konstruktionsbalkens Randclip bündig setzen, 3 mm vorbohren und mit Schraube locker fixieren (noch nicht fest anziehen).
11. Erste Diele an den positionierten Randclip schieben. Für die folgenden Dielen den Clip verwenden, 3 mm vorbohren und mit den mitgelieferten Schrauben auf dem Konstruktionsbalken locker fixieren. Anschließend die nächste Diele gegenschieben, bis der Clip waagrecht aufliegt. Nach der Verlegung von ca. 5 Dielen, Clip mit mittlerem Drehmoment anziehen. Bis zur vorletzten Diele wiederholen.
12. Nach der vorletzten Diele, die für die letzte Diele benötigte Breite ermitteln und die Konstruktionsbalken bündig ablängen. Der Konstruktionsbalken muss 10 mm über den Dielenrand der letzten Diele überstehen, um den Randclip als Befestigungsabschluss zu setzen.
13. Letzte Diele setzen und mit Randclip fixieren. Schraube für Randclip vorbohren und mit mittlerem Drehmoment verschrauben.

DIE MONTAGE DER ABSCHLUSSLEISTEN

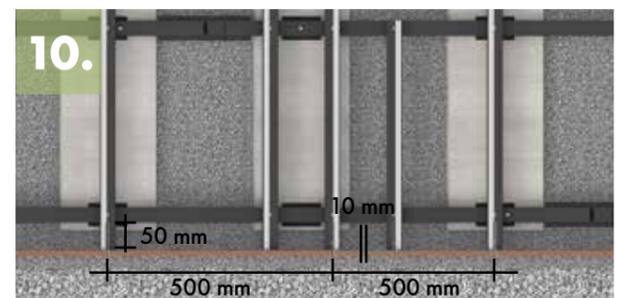
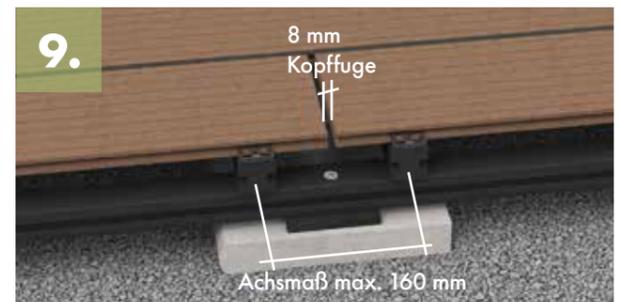
14. Dielen stirnseitig am Randbereich mit 15 mm Überstand rechtwinklig ablängen. Schnittkanten anfasen. Maximaler Dielenüberstand 50 mm.
15. Abschlussleisten entsprechend vorbohren (0,5 mm kleiner) und mit Befestigungsschraube M8 x 80 anschrauben. Verschraubung max. 60 mm zu den Enden und max. 400 mm zueinander. In der parallelen Verlegung zu den Dielen, bei Stoßfuge so verfahren, wie im Detail 8 gezeigt.
16. Bei der Montage stirnseitig zu den Dielen, die zugehörige Mutter als Abstandshalter und zur Fixierung benutzen. Stoßfuge der Abschlussleisten nimmt die Stoßfuge der Unterkonstruktion auf.



KREUZVERBAND – DIE MONTAGE FÜR DIE GESCHLOSSENE FUGE



- Nur möglich mit der 21 mm starken Diele.
- Nach den Grundsätzen des konstruktiven Holzschutzes sind die Dielen zwingend mit mind. 2 % Gefälle in Längsrichtung der Dielen zu verlegen. Das Wasser kann so abfließen, um Ablagerungen von organischen Substanzen, Staunässe oder Schäden am Gebäude zu verhindern und die Entstehung von Wasserflecken zu minimieren.
- Für eine ausreichende Unter- und Hinterlüftung des Terrassendecks mit einer Aufbauhöhe von mindestens 161 mm, zum Beispiel mit einem Kreuzverband Sorge tragen.



DIE VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES

1. Erdplanum mit 4 % Gefälle herstellen.
2. Schotterbett (inklusive Drainage) umlaufend 500 mm größer als Terrasse mit 2 % Gefälle anlegen. Schotterbett mit Feinsplitt mit 2 % Gefälle abziehen.

DIE MONTAGE DER UNTERKONSTRUKTION

3. Betonrandsteine (100 x 25 x 5 cm) im Achsabstand von 500 mm auf Gefälle-Kiesbett verlegen.
4. Bei Terrassenbreiten über 3 m sind die Stöße der Konstruktionsbalken mit dem Verbindungsschuh zu verbinden. Der Verbindungsschuh ermöglicht Terrassen größer als 12 x 12 m ohne Baudehnungsfuge zu bauen.
5. Verbindungsschuh auf 250 mm ablängen, damit Balkenstöße miteinander verbinden, einseitig festschrauben (Abstand Stöße 10 mm).
6. Die erste Lage Konstruktionsbalken (40 x 40 mm) gleichmäßig quer zu den Betonrandsteinen verteilen (Nut unten), stirnseitig 50 mm Über-

- stand beachten. 10 mm Gummipads unter die Konstruktionsbalken legen, evtl. Gefälleunterschiede mit weiteren Gummipads ausgleichen.
7. Die Konstruktionsbalken am Anfang, Mitte und Ende mit den Betonplatten verschrauben.
8. Die 2. Lage Konstruktionsbalken quer zur 1. Lage Konstruktionsbalken verlegen. Am Anfang und Ende jeweils zwei Balken anordnen (Achismaß 160 mm). Alle Kreuzungspunkte mit M8 x 80mm verschrauben.
9. Beim Schiffsverband am Kopfstoß der Dielen jeweils einen weiteren Konstruktionsbalken einbauen. Aus Gründen des konstruktiven Holzschutzes die Dielen nie auf einem Konstruktionsbalken stoßen.
10. Bei Terrassengrößen über 3 m Dielenlänge, im Bereich der Stoßfuge der Abschlussleisten, zusätzliches Konstruktionsbalkenstück befestigen.
11. Für die Aufnahme der Abschlussleisten seitlich am Konstruktionsbalken 60 mm lange Konstruktionsbalken 40 x 40mm hochkant oben bündig befestigen.
12. Sicherungsband (im äußeren 1/3) auf die Konstruktionsbalken kleben.

DIE MONTAGE DER DIELEN MIT CLIP

13. Die Schnittkanten der Dielen anfasen.
14. Am stirnseitigen Anfang des Konstruktionsbalkens Randclip bündig setzen, 3 mm vorbohren und mit Schraube locker fixieren (noch nicht fest anziehen).
15. Erste Diele an den positionierten Randclip schieben.
16. Für die folgenden Dielen den Clip verwenden, 3 mm vorbohren und mit den mitgelieferten Schrauben auf dem Konstruktionsbalken locker fixieren. Anschließend die nächste Diele gegenschieben, bis der Clip waagrecht aufliegt. Nach der Verlegung von ca. 5 Dielen, Clip mit mittlerem Drehmoment anziehen. Bis zur vorletzten Diele wiederholen.
17. Für ein exaktes Fugenbild immer den Distanz Fix an den Kopfstößen der Dielen verwenden.
18. Für das geschlossene Deck die Nutleiste verwenden. Montagehinweise siehe: der Nutleiste beiliegende Montagehinweise.
19. Nach der vorletzten Diele, die für die letzte Diele benötigte Breite ermitteln und die Konstruktionsbalken bündig ablängen. Der Konstruktionsbalken muss 10 mm über den Dielenrand der letzten Diele über-

- stehen, um den Randclip als Befestigungsabschluss zu setzen.
20. Letzte Diele setzen und mit Randclip fixieren. Schraube für Randclip vorbohren und mit mittlerem Drehmoment verschrauben.
21. Dielen stirnseitig am Randbereich mit 15 mm Überstand rechtwinklig ablängen. Maximaler Dielenüberstand 50 mm. Schnittkanten anfasen.

DIE MONTAGE DER ABSCHLUSSLEISTEN

22. Mindestens 15 mm Abstand zwischen den Abschlussleisten und zur Oberkante Gelände lassen.
23. Abschlussleisten entsprechend vorbohren (0,5 mm kleiner) und mit Befestigungsschraube M8 x 80 anschrauben. Verschraubung max. 60 mm zu den Enden und max. 500 mm zueinander. Bei Stoßfuge so verfahren, wie in Detail 10 gezeigt.
24. Bei der Montage stirnseitig zu den Dielen, die zugehörige Mutter als Abstandhalter und zur Fixierung benutzen.



► 16-Kombidiele,
16 x 193 mm, terra

**IHRE INDIVIDUELLE TERRASSE
GANZ EINFACH ONLINE PLANEN!**

Planen Sie Ihre GCC-Terrasse ganz einfach online.
Sie erhalten 3D-Ansichten und eine Bauzeichnung
mit einer stückgenauen Materialliste:
<https://terrassenplaner.galanda.de>



Vertrieb:
EUROBAUSTOFF Handelsges. mbH & Co. KG
Auf dem Hohenstein 2, 61231 Bad Nauheim
www.eurobaustoff.de

Hersteller:
NOVO-TECH Trading GmbH & Co. KG
Siemensstraße 31
06449 Aschersleben, Germany